

Table des Matières

Les enfants, les adolescents et la famille	2
Offres pour les enfants	2
Groupes de jeu multilingues "Griffbereit"	2
Sac à dos culturel NRW - Kreis Höxter	3
Freizeitangebote	3
Offres du Kinderschutzbund (Association allemande pour la protection des enfants)	5
Offres pour les jeunes	6
Centre pour la jeunesse	6
KulturPass	10
Familles	11
Offres pour les familles	11
Mariage et relations	12
Prestations familiales	14
Congé parental	14
Allocations parentales et allocations familiales	14
Réfugiés mineurs non accompagnés	16
Les services de consultation et les offres d'aide	17
Service social général (=ASD)	18
Droits des enfants	20
Programmes de vacances dans l'arrondissement de Höxter	21

Les enfants, les adolescents et la famille

Offres pour les enfants

Groupes de jeu multilingues "Griffbereit"



REJOIGNEZ-NOUS ! Jouer, apprendre, prendre le petit déjeuner !

Un groupe multilingue de chant, de langue et de jeu pour tous les parents avec des enfants âgés de 1 à 3 ans.

Plus d'informations ⇒ www.integration.kreis-hoexter.de

La participation est gratuite !

Contact: Si vous êtes intéressé(e), veuillez vous adresser au centre d'intégration communal de l'arrondissement de Höxter :

Eva Lisa Mlody

☎05271/965-3611

@e.mlody@kreis-hoexter.de

"Griffbereit" 1er groupe de jeu en Höxter

QUAND : tous les mardis de 8h45 à 10h15

OÙ: Centre familial KUNTERBUNT ([Schlesische Straße 20, 37671 Höxter](#))

Si vous êtes intéressé(e), contactez-nous au

☎[052712609](tel:052712609) ou [052717608](tel:052717608) ou [052719653611](tel:052719653611)

"Griffbereit" 2ème groupe de jeu en Höxter

QUAND : Tous les lundis de 9:00 à 10:30

OÙ : Welcome e. V., Grubestraße 28, 37671 Höxter

Personne de contact : Maria Pankratz

"Griffbereit" groupe de jeu en Beverungen

QUAND : chaque mardi, de 10 à 12 heures

OÙ : Burgstraße 21, 37688 Beverungen

Personnes de contact : Rawda Alsouki et Amal Biro

Groupe de jeu "Griffbereit" en CDE Borgentreich

QUAND : tous les mercredis à partir de 10h

OÙ : Am Maihof 1, 34434 Borgentreich

Personnes de contact : Ilze et Rawda

Sac à dos culturel NRW - Kreis Höxter

Sac à dos culturel NRW - Kreis Höxter

Plus de culture pour les enfants et les jeunes de 10 à 14 ans

Un sac à dos entier rempli **d'art et de culture** ! Peindre, danser, filmer, faire du théâtre ou être créatif - dans l'atelier, à l'écran ou derrière la caméra. Depuis 2013, il existe différentes **offres gratuites** dans l'arrondissement de Höxter.

Sur le site Internet du **bureau de la culture**, vous trouverez toutes les offres et également des idées pour la maison ⇒ www.netzschafftkultur.de

Ici, il y a ⇒ une vidéo sur le sac à dos culturel Kreis Höxter

Freizeitangebote

⇒ Voir aussi les offres pour les familles

⇒ Vous trouverez également les manifestations actuelles dans le calendrier des manifestations

La "Maus International" (= la souris)

La „Maus“ (la souris) est **typiquement allemand** et chaque enfant la connaît. Regardez donc dans cette vidéo!

Site web ⇒ "Die Maus"

OPEN SUNDAY - Offre sportive gratuite pour les enfants de l'école primaire dans le district de Höxter

L'OPEN SUNDAY est une offre d'activité physique ouverte et gratuite pour les enfants âgés de **6 à 11 ans**.

Actuellement, il y a des OPEN SUNDAYS à Bad Driburg, Beverungen, Höxter et Warburg.

Sans inscription préalable ! Tous les enfants du district de Höxter peuvent participer à toutes les OPEN SUNDAYS.

Veillez apporter des vêtements de sport et des chaussures de salle !

⇒ [Plus d'informations](#)

Sites internet avec des conseils pour l'artisanat et les jeux

♦ Sur le site Aduis, vous trouverez des idées de bricolage et des instructions à télécharger. Ils contiennent des modèles et des conseils de bricolage étape par étape pour toutes les saisons et toutes les occasions. ⇒ www.aduis.at/bastelideen

♦ Le "**Kitu-App : jouer et bouger ensemble**" apporte du plaisir, des jeux et de l'exercice pour toute la famille. Des exercices de mouvement simples et efficaces de la Kinderturnstiftung Baden Württemberg et de la Auerbach-Stiftung à partir de **4 ans environ**.

⇒ [à télécharger pour le téléphone mobile Android](#)

⇒ [à télécharger pour iPhone](#)

Le programme des vacances

Pendant les vacances d'été, il y a **un programme de vacances** en particulier pour les enfants dans de nombreux villages.

⇒ [Vous trouverez ici les programmes de vacances du district de Höxter.](#)

Ecole de musique

À l'école de musique vous pouvez **apprendre un instrument** ou prendre des **cours de chant**. **Si vous avez besoin d'aide pour vous inscrire.**

Adressez-vous à l'assistante sociale dans votre ville ou à un bénévole ⇒ [Centres des conseil](#)

Bad Driburg

Website ⇒ [Ecole de musique](#)

Höxter

Website ⇒ [Ecole de musique](#)

Steinheim und Nieheim

Website ⇒ [Ecole de musique](#)

Warburg

Website ⇒ [Ecole de musique](#)

Cours de natation pour les enfants

Plus d'informations ⇒ [ici](#)

Offres du Kinderschutzbund (Association allemande pour la protection des enfants)

Offres du Kinderschutzbund (Association allemande pour la protection des enfants)

Der Kinderschutzbund (Ortsverband Höxter e.V.)

📍 [Berliner Platz 1, 37671 Höxter](#)

⇒ www.kinderschutzbund-hoexter.de

Contact:

☎ [052714989220](tel:052714989220)

@ info@kinderschutzbund-hoexter.de

Kleiderstübchen

Le **Kinderschutzbund Höxter e.V.** propose **des vêtements d'occasion pour les enfants**. Le **Kleiderstübchen** permet aux familles d'acheter à petit prix des vêtements pour bébé et enfant ainsi que des chaussures, jouets, livres, poussettes, lits pour bébé, sièges enfant, etc.

📍 [Berliner Platz 1, 37671 Höxter](#)

Heures d'ouverture : Tous les mardis de 9:00 – 12:00 heures et les mercredis de 15h00 à 18h00.

Un repas pour tous les enfants

Le **paiement** des **repas à la cantine de l'école** peut poser des difficultés financières.

L'Association de Protection de l'Enfance veut aider et propose son soutien :

- pour la demande du **BUT (Bildungs- und Teilhabepaket, forfait éducation et participation)**
- pour la communication avec le fournisseur des repas (société de restauration)
- en cas de difficultés financières, nous prenons à notre charge les frais pour les repas du midi à la cantine de votre enfant. Vous pourrez nous rembourser plus tard.

Vous trouverez autres informations sous « Un repas pour tous les enfants » - ☎
[015223224524](tel:015223224524)

Veuillez nous contacter ou nous envoyer un SMS / message WhatsApp !

Offres pour les jeunes

Centre pour la jeunesse

Centre pour la jeunesse **(=Jugendzentrum=Jugendtreff=Jugendfreizeitstätte)**

Un centre pour la jeunesse ou maison de la jeunesse est un lieu où les enfants et les adolescents peuvent se retrouver et accéder à des activités pendant **leur temps libre**. Des éducateurs sont là pour les encadrer et **s'occuper d'eux**.

De nombreuses activités sont proposées, soit en extérieur ou en intérieur, jeux ou tout simplement passer du bon temps entre jeunes.

Höxter

"Jugendtreff" JUZI

📍 [Brenkhäuserstr.3, 37671 Höxter](#)

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 15 heures à 20 heures; chaque premier samedi du mois (programme spécial).

Le centre pour la jeunesse de Höxter est établissement pour l'encadrement des enfants et des adolescents. On y retrouve un large programme pour des enfants et des adolescents **à partir de 12 ans**. Les activités sont encadrées et organisées par un **personnel pédagogique** compétent.

Par exemple:

♦ **Rencontre pour tous** avec babyfoot, billard, Playstation, kiosque, salle de musique, salle de foot, salle de fitness et encore beaucoup d'autres choses.

♦ **Inscription aux activités:** par exemple la poterie, les circuits VTT ou les ateliers skateboardet autres activités (voir le site sur Internet).

Toutes les informations concernant les activités sont à retrouver sur ⇒ [le site web](#)
(deutsch)

Contact:

☎ 05271 920 393

@jugendtreff@hoexter.de

Brakel

"Jugendfreizeitstätte" Brakel

HOT-Haus der offenen Tür

📍 [Heilige Seele 1, 33034 Brakel](#)

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 14 heures 30 à 20 heures 30

Ce centre propose des espaces intéressants pour **passer du bon temps** avec des **activités diverses** et variées mais aussi ce centre permet **d'échanger** des idées et une **aide sur les questions** du quotidien.

Les activités sont **gratuites** et adaptées aux enfants et adolescents entre **10 et 22 ans**. Pour certains projets, il est demandé de s'inscrire au préalable.

Equipements et activités:

Espace intérieur:

♦ Ping-pong ♦ Billard ♦ babyfoot ♦ Air Hockey ♦ Cafétéria -avec musique ♦ jeux de société ♦ ordinateurs ♦ consoles ♦ cuisine ♦ espace pour les filles ♦ espace atelier, poterie, email ♦ salle avec une scène (pour les fêtes, cinéma, concert, disco, badminton etc.) ♦ espace de répétition pour les groupes de musique.

Espace extérieur:

♦ Foot ♦ ping-pong ♦ basketball ♦ parcours skateboard ♦ mur d'escalade ♦ pavillon ♦ balançoire ♦ trampoline

A l'extérieur, il faut respecter les règles et les horaires!

Projet: "encadrement midi et après-midi"

Pour les élèves de la **primaire jusqu'à 16 ans**, il est possible d'avoir une **aide pour les devoirs** après les cours et de prendre le **repas de midi**. Une **inscription** est nécessaire. Les parents doivent donner une **participation financière**.

Toutes les informations et toutes les activités se trouvent sur le site ⇒ [le site \(allemand\)](#)

Contact:

☎ 052726147

@ jugendfreizeitstaette@stadtbrakel.de

Nieheim

Club municipal d'enfants et de jeunes "Timeout"

📍 [Richterstrasse 5 \(2e étage\), 33039 Nieheim](#)

Contact:

☎ 01515/9883304

Horaires d'ouvertures:

Les mardis :

Rendez-vous enfants : 15h30-17h30 (8-12 ans)

Une variété d'activités ont lieu dans le Kids-Treff. Nous faisons preuve de créativité ensemble, sortons, jouons à des jeux d'équipe et cuisinons ou cuisinons. Vous avez également le temps d'utiliser toutes les offres dans le "Timeout".

Séance libre : 18h à 20h (à partir de 12 ans)

Dans le club ouvert, vous pouvez passer votre temps libre comme bon vous semble. Un billard, une Playstation, un système de musique, un baby-foot et de nombreux jeux de société vous attendent !

Il y a aussi beaucoup de matériel d'artisanat pour être créatif.

Des coins salons confortables et notre kiosque de réunion vous invitent à vous détendre.

Les mercredis :

Séance libre : 15h30-18h00 (à partir de 10 ans)

Vendredis :

Petite réunion : 16h00-18h00 (8-12 ans)

Dans la petite réunion, vous pouvez obtenir un avant-goût de l'air pour la réunion ouverte. Vous pouvez jouer librement dans le club des jeunes, il n'y aura pas toujours d'offre fixe comme dans le club des enfants.

Séance libre : 18h à 20h (à partir de 12 ans)

Vacances:

Il y a un programme spécial pendant les vacances. Les signes d'ouverture peuvent être différents. Veuillez noter notre programme de vacances respectif.

Ces offres sont disponibles à la réunion :

- ◆ Billard
- ◆ Babyfoot
- ◆ Jeux de société et de cartes
- ◆ Matériaux d'artisanat
- ◆ Playstation
- ◆ Wi-Fi gratuit

Steinheim

Jugendzentrum „Eckpunkt“

📍 [Hinter der Mauer 4, 32839 Steinheim](#)

Heures d'ouverture: lundi de 15 heures à 21 heures, mardi + mercredi + vendredi de 15 heures à 22 heures, fermé le jeudi!

Dans ce centre, les jeunes obtiennent des **réponses à toutes leurs questions**. Ce centre est un lieu où les jeunes se **retrouvent, écoutent de la musique**, se détendent et peuvent profiter des **différentes activités**.

Activités régulières:

- ♦ Babyfoot ♦ Billard ♦ Fléchettes ♦ Jeux de société ♦ Ping-pong ♦ jeux vidéo ♦ beamer, télé, films ♦ musique ♦ activités sportives (le mardi à partir de 16 heures)
- ♦ Activités extérieures (par exemple patins à glace, cinéma. Sorties en vélo, piscine, canoë)
- ♦ Soutien scolaire pour les matières allemand, anglais et mathématiques (prendre RDV et fixer un RDV)
- ♦ Cuisine, les mercredis à partir de 16 heures

Educateurs et assistance sociale:

- ♦ Conseil et aide pour toutes les situations de vie.
- ♦ Intégration pédagogique et prévention
- ♦ Intermédiation et soutien
- ♦ Coopération avec les administrations, les écoles, les centres de jeunesse, associations pour les jeunes et associations locales.
- ♦ Activités avec les adolescents et leur environnement social.

Contact:

Sebastian Nolte

☎ 05233940740

@eckpunkt@sthm.de

Informations complémentaires ⇒ [cliquer ici](#)

Warburg

Centre de jeunesse Mönchehof (KOT)

📍 [Sternstraße 31, 34414 Warburg](#)

Dans ce centre de jeunesse de 400 m² sur deux étages un encadrement professionnel et pédagogique est proposé pour des **jeunes entre 10 et 21 ans**.

Activités:

- ◆ Tennis de table, ◆ Airhockey ◆ Billard ◆ Sac de boxe ◆ deux babyfoot ◆ Salle de répétition pour batterie et keyboard
- ◆ Activités manuelles avec différents matériaux ◆ Poterie
- ◆ Atelier pour travaux manuels sur bois et stéatite
- ◆ Consoles (PS4, Wee)
- ◆ Activités extérieures (foot, volleyball et basketball)
- ◆ „Chillerlounge“ (une pièce pour discuter et se reposer)
- ◆ Prévention sur les thèmes de la drogue, la sexualité et la contraception mais aussi apprendre à résoudre les conflits et l'alimentation.
- ◆ Soutien pour l'élaboration de lettre de candidature ou recherche d'emploi
- ◆ Aide et soutien sur les questions du quotidien

Contact :

Rita Assauer

☎ 05641741987

KulturPass

Qu'est-ce que le KulturPass ?

Le KulturPass est une offre du gouvernement fédéral pour **tous ceux qui fêteront leur 18e anniversaire en 2023**.

Ils recevront **un budget de 200 euros** à partir de leur **18e anniversaire**. Ils pourront utiliser cet argent pour acheter des billets d'entrée, des livres, des CD, des disques et bien d'autres choses encore. Ainsi, la culture pourra être vécue encore plus facilement sur place.

Pour utiliser le KulturPass, tu as besoin de l'application KulturPass. De plus, une inscription en ligne est nécessaire !

L'un des trois **documents suivants** est nécessaire :

- Carte d'identité avec fonction d'identification en ligne (pour les citoyens allemands) ou
- Carte d'identité électronique (pour les citoyens de l'UE) ou
- Titre de séjour électronique (pour les citoyens* non européens résidant en Allemagne).

⇒ **[Vous trouverez de plus amples informations sur le site Internet KulturPass](#)**

Sac à dos culturel du district de Höxter

⇒ ici vous trouverez des informations sur le sac à dos culturel (une offre pour tous les enfants de 10 à 14 ans)

Familles

Offres pour les familles

Offres pour les familles

Boussole familiale

Cette plate-forme d'information est le point central avec des offres utiles pour les familles avec enfants dans la circonscription de Höxter. Du désir d'enfant à l'entrée dans la vie professionnelle.

⇒ [Vers le site Internet Familinekompass](#)

Les offres actuelles peuvent être trouvées sous "[Événements](#)".

Portail de la famille

⇒ [Vous trouverez ici des informations sur la famille.](#) Les informations sont disponibles en plusieurs langues.

(Le portail familial a été créé par le ministère fédéral des Familles, des Personnes âgées, des Femmes et de la Jeunesse)

Randonnées familiales dans le district de Höxter Höxter

- pour les familles avec des enfants de 0 à 8 ans et les femmes enceintes --

Découvrez ensemble la forêt et vivez des aventures ! Chaque fois de 14h30 à 16h30 environ. Gratuit et en plein air. Pensez toujours aux boissons et au pique-nique.

L'obligation de surveillance incombe aux parents. Les frères et sœurs plus âgés sont bien sûr les bienvenus.

L'équipe d'aide précoce et kinderstark seront de la partie. Ils répondront aux questions de la grossesse jusqu'à l'entrée à l'école primaire. Les enfants pourront participer à des activités amusantes.

Les dates :

Dimanche 14.09.2025 à Hardehausen : nous parcourrons ensemble le chemin des bisons. De nombreuses stations de participation et de découverte nous attendent en chemin. Découvrons les animaux sauvages et la forêt. **Attention** : cette offre est particulièrement adaptée aux jeunes enfants. Lieu de rendez-vous : devant le Café am Hammerhof, Hardehausen.

⇒ [Vers l'inscription](#)

⇒ [Autres informations](#)

Offres numériques pour les familles

L'arrondissement de Höxter propose des conférences numériques sur différents thèmes. Toujours de 19h30 à 20h30.

⇒ [pour s'inscrire \(possible 2 jours avant l'événement\)](#)

⇒ [Plus d'informations](#)

Offres de l'université populaire (= VHS)

L'université populaire offre régulièrement des **cours pour les enfants et les parents**.

VHS Bad Driburg, Brakel, Nieheim et Steinheim

♦ **Les cours pour les enfants et famille** ⇒ [Offre VHS](#)

Centre d'éducation familial

Le centre d'éducation familial catholique offre des cours aux parents accompagnés de leurs enfants.

Ils peuvent jouer et chanter ensemble, échanger des idées sur l'éducation des enfants et sur la vie quotidienne et pleins d'autres sujets

⇒ [au site web](#)

Les centres familiaux

⇒ [Le lien vous mènera à la page des centres familiaux](#)

Mariage et relations

Mariage et relations

Égalité des droits pour les femmes et les hommes

Les hommes et les femmes ont les mêmes droits. **L'égalité des droits des hommes et des femmes est dans la constitution!** Que ce soit un homme ou une femme, un garçon ou une fille, chacun a le même droit d'aller à l'école, d'apprendre un métier, de faire des études ou de travailler. Même dans la vie de tous les jours, **une femme a la même reconnaissance qu'un homme**. Elle peut prendre ses propres décisions, aller travailler et participer à la vie

sociale.

Mariage

En Allemagne beaucoup de couples vivent ensemble **sans être marié**.

Ici, **tout le monde est autorisé à décider pour lui-même si, quand et avec qui il se marie**. Personne ne peut être forcé à se marier contre sa volonté. **Un mariage est conclu en Allemagne au bureau de l'état civil (= Standesamt)**. Les mariages qui sont unis uniquement par un prêtre ou un imam ne sont pas valables et acceptés en Allemagne. Les époux doivent être présents personnellement lors du mariage et doivent être **au moins âgé de 18 ans**.

Partenariat entre personnes de même sexe = homosexualité

En Allemagne, les couples homosexuels sont autorisés à se marier. Les mariages sont possibles entre **un homme et une femme**, entre **un homme et un homme** et entre **une femme et une femme**.

En Allemagne l'homosexualité est largement acceptée. Les lesbiennes, gays, bisexuelles, transgenres et intersexe (LGBTI) sont autorisés à vivre librement.

⇒ [Plus d'informations sur les LGBTI ?](#)

Divorce

Tout couple peut poser une **demande de divorce**, si la relation du couple ne fonctionne plus et si le couple est séparé depuis au moins une année. **Le tribunal des familles est responsable des divorces** et décide du droit de garde des enfants et du lieu de vie.

Protection contre la violence conjugale

Dans un couple, aucun conjoint n'est autorisé à battre, offenser ou insulter l'autre conjoint. La police peut être appelée en cas d'urgence et aidera la victime en cas de violence conjugale. S'il y a des **problèmes dans le couple ou la famille**, le centre d'aide et d'accueil familial et matrimonial peut vous aider. conseil pour femmes

Là, vous trouverez soutien et aide:

⇒ [conseil pour femmes du district de Höxter](#)

⇒ [conseil familial du district de Höxter](#)

Autorité parentale pour enfants communs

Pour tout enfant légitime commun les parents ont le droit de garde commun. Toutes les questions et décisions importantes doivent être faites par les deux parents.

Les enfants ont un droit à une éducation sans violence, à la santé et à une formation. Si les droits des enfants sont violés, le **bureau de protection de la jeunesse** et les **tribunaux de famille** peuvent intervenir et décider du droit de garde de l'enfant.

Prestations familiales

Congé parental

Congé parental

Informations générales

Chaque parent a droit à un congé parental pour s'occuper de son enfant et l'éduquer. Cela s'applique aux enfants jusqu'à l'**âge de 3 ans**.

Le congé parental est un droit du salarié ou de la salariée vis-à-vis de l'employeur.

Pendant le congé parental, le contrat de travail est suspendu. Vous ne travaillez donc pas. Après le congé parental, vous pouvez reprendre votre travail.

Voici les règles les plus importantes :

Congé parental commun

Les deux parents peuvent prendre simultanément jusqu'à **3 ans de congé parental**.

24 mois flexibles

Un report de 24 mois maximum est possible entre le 3e et le 8e anniversaire de l'enfant. L'accord de l'employeur n'est pas nécessaire.

Demande

Il n'y a pas de demande de congé parental. Vous annoncez le congé parental par écrit et avec signature à votre employeur.

⇒ **[Vous trouverez ici un modèle de formulaire de notification du congé parental à l'employeur \(pdf\).](#)**

Le **délai d'annonce** pour le congé parental (jusqu'à 3 ans) est de **7 semaines**.

Le **délai de notification** pour le congé parental entre le 3ème et le 8ème anniversaire est de **13 semaines**.

Le congé parental peut être divisé en **3 périodes** pour chaque parent. D'autres périodes peuvent être convenues avec l'accord de l'employeur.

Protection contre le licenciement pendant le congé parental

Après avoir annoncé le congé parental, l'employeur ne peut pas résilier le contrat de travail.

Allocations parentales et allocations familiales

Allocation parentale

L'allocation parentale est une compensation pour les revenus antérieurs. Vous recevez l'allocation parentale si vous travaillez moins ou pas du tout après la naissance. Vous avez alors plus de temps pour vous occuper de votre enfant pendant les premiers mois. Même si vous n'aviez pas de revenu avant la naissance, vous pouvez recevoir l'allocation parentale.

Si vous n'êtes pas originaire d'un pays de l'UE, vous devez avoir un **titre de séjour valable**. L'organisme d'allocations parentales vérifie si vous pouvez recevoir l'allocation parentale.

L'allocation parentale existe en trois variantes : Allocation parentale de base, Allocation parentale plus et Bonus de partenariat.

Plus d'informations et dépôt de la demande :

 **Elterngeldstelle des Kreises** Höxter  Moltkestr.12, 37671 Höxter , @ elterngeld@kreis-hoexter.de

 **www.familienportal.nrw/elterngeld** Sur le portail famille, vous trouverez la **demande en format PDF ainsi que la demande en ligne**. Pour faire la demande en ligne, vous avez besoin d'un compte BundID. Un "nom d'utilisateur et mot de passe" suffit. Pour cela, il vous suffit de disposer d'une adresse e-mail valide.

 **[Site Internet du portail fédéral pour les familles](#)** (en plusieurs langues).

Allocations familiales

Tous les parents disposant **d'un titre de séjour** ont **droit aux allocations familiales**. Ils doivent **demandeur** eux-mêmes les allocations familiales auprès de la **caisse d'allocations familiales**. Celle-ci verse les allocations familiales pour chaque enfant à partir de sa naissance jusqu'à **ses 18 ans**.

Pour les deux premiers enfants, vous recevez **chaque mois 219 euros par enfant**. Pour le troisième enfant, vous recevez 225 euros et pour chaque enfant supplémentaire, 250 euros.

Caisse familiale compétente :

Agence fédérale pour l'emploi, caisse familiale de Detmold.

 Braunenbrucher Weg 18, 32758 Detmold

 02318422286 oder [+49 \(0\) 8004555530](tel:+4908004555530)

@Familienkasse-Nordrhein-Westfalen-Ost@arbeitsagen...

Plus d'informations et dépôt de la demande :

Site Internet du BAMF (brochure en allemand, anglais, turc et russe).

Le **formulaire de demande en ligne** est disponible sur www.familienkasse.de.

Site Internet du portail fédéral des familles (en plusieurs langues)

Réfugiés mineurs non accompagnés

Réfugiés mineurs non accompagnés

Les réfugiés de **moins de 18 ans** qui sont arrivés en Allemagne sans être accompagnés sont décrits comme étrangers mineurs non accompagnés.

Ces mineurs sont enregistrés au **bureau de l'aide à la jeunesse (=Jugendamt)**. Les responsables de ce bureau parlent avec les réfugiés et déterminent leur âge. **La détermination de l'âge** justifie si le service de l'aide à la jeunesse s'occupe des mineurs et de leur affectation dans un centre spécial pour mineurs (prise en charge).

Si le service considère que la personne est **majeure** (dès 18 ans), elle lui sera alors remis un **avis de refus** et elle sera traitée comme un adulte. Lors des entretiens avec les services un traducteur sera présent.

Si sur votre **preuve d'arrivée, vous êtes âgés de moins de 18 ans** mais le service d'aide à la jeunesse vous a établi un avis de refus alors le service administratif est dû de mettre une **nouvelle date de naissance** sur l'avis et alors vous aurez le droit de faire le changement sur vos documents au service des étrangers et aux services sociaux.

Certains **mineurs** (Personnes de moins de 18 ans) sont entrés sur le territoire **sans leurs parents** mais avec des **membres de leur famille** (par exemple oncle ou tante, cousin, cousine ou avec des frères et sœurs plus âgés). Votre responsable dans votre hébergement doit prévenir le service de l'aide à la jeunesse dès votre arrivée. Le service prendra contact avec vous et vos accompagnateurs majeurs et **vérifiera** si cette ou ces personnes peuvent rester dans votre centre d'hébergement.

De plus le service d'aide à la jeunesse décidera si **un tuteur** doit être nommé. Le service mettra un traducteur à disposition.

Les **accompagnateurs majeurs** peuvent également faire une **demande de tutelle** au près du **tribunal pour les affaires familiales**.

Que veut dire tutelle et tuteur ?

La tutelle, c'est la prise en charge **complète des responsabilités d'un mineur par une personne à la place de ses parents**. Cette personne est alors **le tuteur** du mineur.

Service Immigration de la jeunesse,

AWO Kreisverband Paderborn e.V.

Consultations pour les jeunes migrants de 12 à 27 ans.

Ces consultations **sont gratuites**! Elles relèvent également du **secret professionnel**.

Si vous avez des questions sur les sujets nommés ci-dessous, prenez contact avec nous:

- Apprentissage de la langue allemande
- Scolarité et formation professionnelle
- Métier et professions
- Séjour en Allemagne
- Prestations financières
- Loisirs et activités

Contact:

Claudia Horster

☎ 05251 274 05

Portable: 0162 244 437 3

@c.horster@awo-paderborn.de

Site web ⇒ www.awo-paderborn.de

Consultation à Höxter

AWO Familienstützpunkt

📍 [Gartenstraße 7, 37671 Höxter](#)

Consultation à Bad Driburg

AWO-Geschäftsstelle

📍 [Caspar-Heinrich-Str. 7, 33014 Bad Driburg](#)

Les services de consultation et les offres d'aide

Les services de consultation et les offres d'aide

En Allemagne les enfants et la famille jouissent d'une protection particulière.

Cette protection commence **pendant la grossesse** et se poursuit **jusqu'à ce que l'enfant atteigne 18 ans (=majorité)**.

Chaque enfant doit aller à l'école.

En Allemagne il est interdit de frapper des enfants. Les violences conjugales sont interdites aussi. Il y a **des autorités** qui veillent à ce que l'enfant ne soit pas maltraité dans son environnement (mais aussi au sein de la famille).

Vous n'êtes pas seule avec vos questions, soucis et problèmes. Il existe différents **services de consultation** dans la région d'Höxter.

⇒ **Conseil pour des femmes**

⇒ **Conseil familial**

Service de l'enfance et de la jeunesse

Jugendamt Kreis Höxter

Moltkerstr. 12, 37671 Höxter

⇒ **Web site**

Le Service de l'enfance et de la jeunesse est une autorité publique de la commune de Höxter. Sa fonction est **l'assistance à l'enfance, à la jeunesse et à la famille**. Le Service de l'enfance et de la jeunesse régit:

- Les garderies d'enfants dans les jardins d'enfants ou des assistantes maternelles
- Il soutient les familles, s'ils ont besoin d'aide
- Il protège les enfants, s'il y a des problèmes dans la famille

Le bien et la protection de l'enfant sont des tâches **importantes du Service** de l'enfance et de la jeunesse. Toute forme de violence envers les enfants est interdite en Allemagne. Lorsqu'il existe une suspicion que les enfants soient maltraités ou négligés, le Service de l'enfance et de la jeunesse peut, en cas d'urgences, même placer l'enfant hors du foyer familial en cas de nécessité pressante, pour le protéger.

Quand votre enfant naît, le Service de l'enfance et de la jeunesse s'annonce quelques semaines plus tard, pour faire une visite au domicile et se présenter.

Alors vous recevez un dossier entier avec des renseignements et des offres pour votre fils et votre famille.

Si vous avez besoin de soutien ou d'aide à l'éducation des enfants, vous pouvez vous adresser au Service de l'enfance et de la jeunesse ou bureau de consultation

Service social général (=ASD)

Service social général (=ASD)

Pour toutes les questions relatives à l'éducation, aux soins et à l'encadrement, l'ASD du district de Höxter propose aide et conseil.

Sa mission est d'encourager les jeunes dans leur développement, de soutenir les parents dans leur droit de prendre soin et d'élever leurs enfants, d'agir pour la protection des enfants et des jeunes et de fournir des informations et des conseils en matière sociale.

Les prestations importantes pour les familles sont les suivantes

- Conseil et prise en charge d'enfants, d'adolescents et d'adultes
- Aide familiale socio-pédagogique intensive et ambulatoire
- Participation aux procédures judiciaires en cas de séparation et de divorce
- Mesures de protection provisoires, telles que la prise en charge et l'accueil d'urgence des enfants et des jeunes
- Placement d'enfants et de jeunes, par exemple dans des institutions, des familles d'accueil et des groupes de vie

Autres offres :

- Service de placement d'enfants, placement à plein temps
- Soins de jour, soins hebdomadaires
- Mesures d'encadrement dans les groupes de jour, les groupes d'après-midi scolaires et autres offres de l'après-midi
- Conseils et informations pour les familles monoparentales
- Soutien pour le placement en crèche
- Collaboration avec des institutions telles que les écoles, les crèches, la police, les tribunaux, les services psychiatriques pour enfants et adolescents, etc.

Les aides éducatives flexibles ambulatoires et semi-stationnaires telles que :

- L'aide socio-pédagogique aux familles, l'assistance éducative, le travail social de groupe sont réalisés dans la circonscription de Höxter par les collaborateurs des organismes indépendants d'aide à la jeunesse ; en font partie entre autres l'Arbeiterwohlfahrt (AWO), Caritas, le Diakonisches Werk et le Paritätischer Wohlfahrtsverband.
- Les aides semi-stationnaires (groupes de jour) sont proposées par l'AWO (Familienpädagogisches Zentrum à Steinheim) et le Jugenddorf Petrus Damian (Warburg).

Les conseils donnés par les spécialistes socio-éducatifs sont gratuits et confidentiels.

Qui peut s'adresser à l'ASD ?

Enfants, adolescents et jeunes adultes jusqu'à 21 ans. L'ASD conseille les enfants jusqu'à l'âge de 18 ans, lorsque ...

- ils ont besoin de conseils et de soutien
- ils ont des problèmes chez eux ou là où ils vivent
- ils ont des difficultés à l'école et/ou avec leurs amis
- ils souhaitent changer quelque chose à leur situation de vie actuelle et ont besoin d'aide pour ce faire
- ils sont exposés à des violences physiques, psychologiques, sexuelles ou à toute autre forme de violence
- ils sont menacés et ont besoin de protection
- ils sont en conflit avec la loi

L'ASD conseille les mères et les pères lorsque ...

- Des problèmes apparaissent dans l'éducation
- Ils se sentent dépassés par leur situation
- Ils ont des questions sur la recherche d'un mode de garde approprié pour vos enfants
- Les enfants ne sont pas pris en charge dans des situations d'urgence
- Il y a des problèmes à l'école
- Ils ont besoin de conseils et de soutien sur des questions de couple
- Ils se trouvent dans des situations de séparation ou de divorce
- Ils ont des questions sur le droit de garde et les règles de contact
- leurs enfants sont en conflit avec la loi

Contact avec la consultation ASD

Höxter, Beverungen und Marienmünster

📍 [Corveyer Allee 5, 37671 Höxter](#)

☎ [052719653306](tel:052719653306)

@ asd-hoexter@kreis-hoexter.de

Warburg, Borgentreich and Willebadessen

📍 [Bahnhofstr. 26, 34414 Warburg](#)

☎ [0564178993361](tel:0564178993361)

@ asd-warburg@kreis-hoexter.de

Brakel, Bad Driburg, Nieheim und Steinheim

📍 [Westmauer 3, 33034 Brakel](#)

☎ [0527237313010](tel:0527237313010)

@ asd-brakel@kreis-hoexter.de

Droits des enfants

La violence envers les enfants est interdite en Allemagne. Le bien-être et la protection de l'enfant sont des tâches importantes de l'office de la jeunesse. Si l'on soupçonne que des enfants sont négligés ou maltraités, le Jugendamt peut même, en cas d'urgence, retirer l'enfant de la famille afin de le protéger.

Droits de l'enfant

En tant qu'enfant, tu as besoin d'une protection particulière. C'est pourquoi tu as des droits particuliers. Ces droits sont fixés par la convention des Droits de l'enfant. L'Assemblée générale des Nations Unies a adopté cette convention en 1989.

La convention des Droits de l'enfant des Nations Unies se divise en quatre parties : le droit à la vie et au développement personnel, l'égalité de traitement, le bien-être de l'enfant et la participation. Plus précisément, cela signifie que :

- Chaque enfant a le droit de bénéficier des éléments nécessaires à la vie. Il s'agit par exemple de manger et boire ou de voir un médecin.
- Aller à l'école est un droit fondamental des enfants, tout comme le droit au jeu et au temps libre.
- Les filles et les garçons bénéficient des mêmes droits, et aucun enfant ne doit être traité plus mal que les autres.
- Chaque enfant a le droit de grandir en bonne santé, bien soigné et protégé de toute violence.
- Chaque enfant a le droit de vivre avec ses parents ou, si les parents sont séparés, de garder contact avec ses deux parents.
- Toutes les filles et tous les garçons ont le droit de se forger leur propre opinion et de la défendre.

Tu trouveras ici des 10 droits de l'enfant:

1. le droit à l'égalité
2. le droit à la protection en cas de guerre et de fuite
3. le droit à la santé
4. le droit à une éducation non violente
5. le droit à l'assistance parentale
6. le droit à l'assistance en cas de handicap
7. le droit à l'éducation
8. le droit à la liberté d'expression et de participation
9. le droit au jeu et aux loisirs
10. le droit à la protection contre l'exploitation économique l'exploitation sexuelle et l'exploitation des enfants

Tu es victime de violence ? Tu peux recevoir les conseils du [service de la jeunesse](#).

Programmes de vacances dans l'arrondissement de Höxter

Programme de vacances

La plupart des [⇒ centres de jeunesse](#) ont un programme de vacances. Pour la plupart des offres de vacances, une **inscription** est nécessaire. Certaines offres coûtent de l'argent, d'autres sont gratuites. Si vous recevez des prestations sociales, vous pouvez demander de l'argent pour les offres de loisirs via le [⇒ pack éducation et participation](#). Il sera vérifié si vous remplissez les conditions requises.

Pendant les vacances d'été, un programme de vacances spécial est proposé aux enfants et aux jeunes dans de nombreuses localités. Le programme comprend des offres créatives, des activités sportives, des excursions, des actions collectives et bien plus encore :

Bad Driburg

A Bad Driburg, il y a quelques offres d'aventure. Vous trouverez un aperçu des offres sur le ⇒ [site Internet de la ville Bad Driburg](#)

Beverungen

À Beverungen, l'association de protection de l'enfance organise le **programme Ferien(s)pass**. Vous trouverez plus d'informations et le contact sur le ⇒ [site internet de la ville Beverungen](#)

.Brakel

Vous trouverez un aperçu des **nombreuses offres de vacances** à Brakel dans le **programme de vacances et d'accueil**. Vous pouvez télécharger le programme et le formulaire d'inscription sur le ⇒ [site Internet de la ville Brakel](#).

Borgentreich

Vous trouverez un **aperçu des offres de vacances** à Borgentreich sur le [site Internet de la ville Borgentreich](#).

Höxter

Il y a de nombreuses offres à Höxter et dans les environs avec le Ferien(s)pass. Vous trouverez un **aperçu du programme de vacances** à Höxter und Boffzen ici ⇒ [Ferien\(s\)pass Höxter / Boffzen](#)

Marienmünster

Vous trouverez un **aperçu des offres de vacances** à Marienmünster dans ce PDF ⇒ [Programme de vacances 2024 \(pdf\)](#) et sur le ⇒ [site Internet de la ville Marienmünster](#).

Nieheim und Steinheim

Il existe des offres de vacances à Nieheim et Steinheim avec le **Ferien(s)pass**. Le passeport vacances peut être acheté par tous les enfants et adolescents **âgés de 4 à 13 ans**. Vous trouverez un aperçu des offres ⇒ [sur le site Internet de la ville Steinheim](#).

Warburg

Vous trouverez un aperçu des nombreuses offres de vacances à Warburg sur le ⇒ [site Internet de la ville Warburg](#). Vous pouvez également y télécharger le **programme**.

Vous avez besoin d'aide pour vous inscrire ?

⇒ [Vous trouverez ici des cercles d'aide bénévoles pour chaque ville](#).

Ou demandez à l'assistant(e) social(e) de votre ville ⇒ [Contacts des centres de conseil](#)